

I. TIME and DURATION

In French, all official times (course schedules, TV schedules, train or plane schedules, etc.), are numbered 1-24, like American military hours. In spoken and informal French, times are numbered 1-12, to which "du matin," "de l'après-midi," or "du soir" can be added if necessary

Please note that "A. M." and "P. M." are **NOT** used in French.

Official time	Informal time
2 heures	2 heures (du matin)
16 heures	4 heures (de l'après-midi)
22 heures	10 heures (du soir)
13 heures 10	1 heure 10 (de l'après-midi)
19 heures 40	7 heures 40 (du soir) 8 heures moins 20 (du soir)
14 heures 30	2 heures 30 (de l'après-midi) 2 heures et demie (de l'après-midi)
20 heures 15	8 heures 15 (du soir) 8 heures et quart (du soir)
7 heures 45	7 heures 45 (du matin) 8 heures moins le quart (du matin)
12 heures	midi
12 heures 30	midi et demi
24 heures	minuit
[24 heures 30]	minuit et demi

Duration
60 minutes = une heure
30 minutes = une demi-heure (plural: des demi-heures)
15 minutes = un quart d'heure (plural: des quarts d'heure)

Uses:

Quelle heure est-il?

—> **Il est** minuit / **Il est** dix heures et demie / **Il est** onze heures moins le quart

À quelle heure? Quand? À quel moment? [(At) what time? When?]

—> Je vais partir **à** minuit / **à** dix heures et demie / **à** onze heures moins le quart

Il arrivera **avant** minuit / **avant** dix heures et demie / **avant** onze heures moins le quart

Elle a fini **après** minuit / **après** dix heures et demie / **après** onze heures moins le quart

Combien de temps? [How long? How much time?] ≠ **Combien de fois?** [How many times?]

—> —**Combien de temps** faut-il pour faire cet exercice?

—Il faut **deux heures**.

—> —**Combien de fois** faut-il faire cet exercice?

—Il faut le faire **deux fois** pour bien s'entraîner.

II. DATES

—> aujourd'hui c'est **le 14 septembre 2018 / le vendredi 14 septembre 2018 / vendredi 14 septembre 2018 / vendredi, le 14 septembre 2018**

- **Days (un jour)** are all masculine and are NOT capitalized: **lundi, mercredi**

Examples:

Venez me voir **mardi / le mardi 18 septembre**

Il est allé en ville **un mardi**

Il va au cinéma **le mardi = chaque mardi = tous les mardis** (but: **tous les mardis soir**)

Je vais en cours **le lundi matin** (= **chaque lundi matin = tous les lundis matin**)

Je fais du sport **le samedi après-midi** (= **chaque samedi après-midi = tous les samedis après-midi**)

Je fais mes devoirs **le jeudi soir** (= **chaque jeudi soir = tous les jeudis soir**)

J'irai au théâtre **lundi prochain**

Je suis allé à un concert **lundi dernier**

- **Months (un mois)** are all masculine and are NOT capitalized:
janvier, mars / le mois de janvier, le mois de mars

Examples:

Nous partirons **en février / au mois de février**

Ils sont allés en France **un mois de mai**

Je fais du ski **chaque janvier / tous les mois de janvier** [less used: **tous les janviers**]

Elle ira à Marseille **en avril prochain / au mois d'avril prochain**

Elle est allée à Paris **en avril dernier / au mois d'avril dernier**

- **Years - un an, une année**

Note that for expressions of time the ending **-ée** usually indicates an insistence on **duration**, whereas the shorter form signifies a **moment** or a **block** of time. (See "Parts of the day" below.)

Examples:

Nous sommes **en 2018**; il est né **en 1976**; **en 2050**, j'aurai 45 ans.

Ils sont allés en France **une année**; ils ont passé **un an / une année** à Paris

Je vais au bord de la mer **chaque année / tous les ans**

Nous irons au Québec **l'an prochain / l'année prochaine**

Vous êtes allés à Saïgon **l'an dernier / l'année dernière**

- **Seasons (une saison)** are all masculine and are NOT capitalized:
le printemps, l'été, l'automne, l'hiver

Examples:

Elle arrivera **au printemps, en été, en automne, en hiver**

Je fais du ski **chaque hiver / tous les hivers**

Il visitera Paris **le printemps / l'été prochain / l'automne / l'hiver prochain**

Il visitera Paris **au printemps / en été / en automne / en hiver prochain**

Il a visité la Guadeloupe **le printemps / l'été / l'automne / l'hiver dernier**

Il a visité la Guadeloupe **au printemps / en été / en automne / en hiver dernier**

III. Expressions referring to a date or a specific moment/period.

•If context = present:

Je suis à l'université. **Aujourd'hui**, je vais en cours de français. **Hier**, je suis allé en cours de maths et **demain**, j'irai en cours de physique.

PAST	PRESENT	FUTURE
hier	aujourd'hui	demain
hier matin	ce matin	demain matin
hier après-midi	cet(te) après-midi	demain après-midi
hier soir	ce soir	demain soir
la nuit dernière	cette nuit	la nuit prochaine
la semaine dernière	cette semaine	la semaine prochaine
le mois dernier	ce mois-ci	le mois prochain
le trimestre dernier	ce trimestre	le trimestre prochain
le semestre dernier	ce semestre	le semestre prochain
l'année dernière / l'an dernier	cette année	l'année prochaine / l'an prochain

To pinpoint a moment one day further in the past or the future:

hier → **avant-hier** - **demain** → **après-demain**

Je suis allé au ciné **avant-hier (soir)**

Je dois aller en cours **après-demain (matin)**

•If contexte ≠ present:

L'an dernier, j'étais à l'université, j'ai rencontré mon meilleur ami un mardi. **Ce jour-là** [mardi], je suis allé en cours de français. **Le jour précédent / la veille**, j'étais allé en cours de maths et **le jour suivant / le lendemain**, j'irais en cours de physique.

aujourd'hui → **ce jour-là**

hier → **le jour précédent / la veille**

demain → **le jour suivant / le lendemain**

PAST	PRESENT	FUTURE
le jour précédent/d'avant / la veille	ce jour-là	le jour suivant/d'après / le lendemain
le matin précédent/d'avant / la veille au matin	ce matin-là	le matin suivant / d'après
l'après-midi précédent(e) / d'avant	cet(te) après-midi-là	l'après-midi suivant(e) / d'après
le soir précédent / la veille au soir	ce soir-là	le lendemain soir
la nuit précédente / d'avant	cette nuit-là	la nuit suivante / d'après
la semaine précédente / d'avant	cette semaine-là	la semaine suivante / d'après
le mois précédent / d'avant	ce mois-là	le mois suivant / d'après
le trimestre précédent / d'avant	ce trimestre-là	le trimestre suivant / d'après
le semestre précédent / d'avant	ce semestre-là	le semestre suivant / d'après
l'année précédente / d'avant	cette année-là	l'année suivante / d'après

To pinpoint a moment one day further in the past or the future:

la veille → **l'avant-veille**, **le lendemain** → **le surlendemain**

J'étais allé au ciné **l'avant-veille**

Je devais aller en cours de géographie **le surlendemain**

•Parts of the day:

un jour (moment) —> une journée (duration)

Le jour [*during the day*], je travaille et la nuit, je dors.

Je travaille **tous les jours** [*every day*]. Je travaille **toute la journée** [*all day*], alors la nuit je dors.

Un jour [*one day*], je suis allé à Nantes, j'y ai passé **une (demi-)journée** [*(half) a day*].

Bonjour [*Hello*] ≠ **Bonne journée** [*Have a good day*]

un matin (moment) —> une matinée (duration)

Le matin [*in the morning*], je vais en cours.

J'ai un cours **tous les matins** [*every morning*]. Je passe **toute la matinée** [*all morning*] à étudier.

Je viendrai te voir **dans la matinée** [*some time in the morning*].

Hier matin, je suis allé boire un café avec Paul et nous avons passé **une très bonne matinée**.

Bon matin > **Bonjour** [*Good morning*] ≠ **Bonne matinée** [*Have a good morning*]

un(e) après-midi (moment or duration)

L'après-midi [*in the afternoon*], je fais mes devoirs.

J'ai beaucoup d'exercices à faire **tous/toutes les après-midis** [*every afternoon*]. Je passe **tout/e**

l'après-midi [*all afternoon*] à faire mes devoirs.

Je viendrai te voir dans l'après-midi [*some time in the afternoon*].

Hier après-midi, je suis allé boire un thé avec Sophie.

Bon/ne après-midi [*Have a good afternoon*]

un soir (moment) —> une soirée (duration)

Le soir [*in the evening*], je sors avec des amis.

Nous sortons **tous les soirs** [*every evening*]. Je passe **toute la soirée** [*all evening*] avec mes amis.

Je viendrai te voir **dans la soirée** [*some time in the evening*].

Hier soir, je suis allé au cinéma et j'ai passé **une très bonne soirée**.

Bonsoir [*Hello (in the evening)*] ≠ **Bonne soirée** [*Have a good evening*]

une nuit (moment or duration)

La nuit [*at night, during the night*], je dors.

J'essaie de dormir 8 heures **toutes les nuits** [*every night*]. Je passe **toute la nuit** [*all night*] à faire des rêves étranges.

J'ai entendu un bruit bizarre **dans la nuit** [*some time in the night*].

La nuit dernière, j'ai fait beaucoup de cauchemars alors je n'ai pas passé **une très bonne nuit**.

NOTE: in French, soir / soirée ≠ nuit

Bonsoir [*Hello / Goodbye (in the evening)*] ≠ **Bonne soirée** [*Have a good evening*] ≠ **Bonne nuit** [*Good night / Have a good night*]

tonight/this evening = ce soir, *last night* = hier soir ou la nuit dernière **selon le contexte**

—> *I didn't sleep well* **last night** = Je n'ai pas bien dormi **la nuit dernière**

—> *I went out to dinner* **last night** (= yesterday evening) = J'ai dîné au restaurant **hier soir**

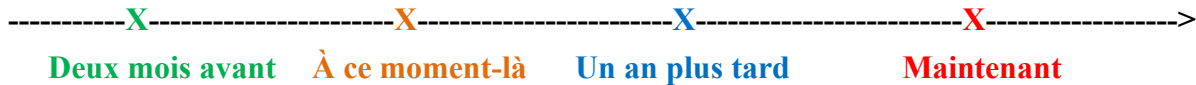
IV. Other expressions referring to a more or less precise moment

	PAST	PRESENT	FUTURE
contexte: present	dans le passé autrefois/jadis à ce moment-là à cette heure-là auparavant il y a + [une durée] à cette époque-là	maintenant pour le moment en ce moment à l'heure actuelle à cette heure-ci actuellement à notre époque à cette époque-ci de nos jours	dans l'avenir bientôt à ce moment-là à cette heure-là plus tard dans + [une durée] à cette époque-là
context: not the present	[une durée] + avant [une durée] + plus tôt il y avait + [une durée]	à cette heure-là à ce moment-là à cette époque-là à l'époque	[une durée] + après [une durée] + plus tard il y aura + [une durée]

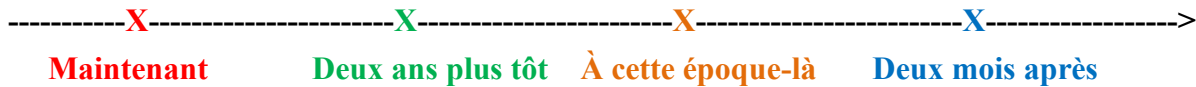
- **Autrefois**, les gens se déplaçaient à cheval. **Maintenant**, on voyage en voiture ou en avion. **Dans l'avenir**, on utilisera sans doute tous des voitures sans chauffeur.



- **À ce moment-là**, il habitait à Marseille. **Deux mois avant**, il vivait à Paris et **un an plus tard**, il était de retour aux Etats-Unis.



- **À cette époque-là**, il vivra en France. **Deux ans plus tôt**, il aura vécu en Australie et **deux mois après** il rentrera en Amérique.



- **L'année dernière**, il est allé à Paris; **il y avait deux ans** qu'il n'avait pas visité le Louvre.



- **L'année prochaine**, il va aller à Paris; **il y aura deux ans** qu'il n'a pas visité le Louvre.



V. DANS vs EN + duration

Dans: Quand? Dans combien de temps? [*When will it happen? In how much time?*]

- > Il va faire ce travail **dans** deux heures [*He will start working in two hours*]
- > Il va commencer **dans** deux jours [*He will start working in two days*].
- > Il va arriver **dans** deux semaines [*He will arrive in 2 weeks*]
- > Il va aller à l'université **dans** deux mois [*He will go to college in two months*]
- > Il va quitter le pays **dans** deux ans [*He will leave in two years*]

En: En combien de temps? [*How long will it take?*]

- > Elle va faire ce travail **en** deux heures [*It will take her two hours to do the work*]
- > Elle va finir **en** deux jours [*It will take her two hours to finish*]
- > Elle va visiter l'Europe **en** deux semaines [*It will take her two weeks to visit Europe*]
- > Elle va faire ce travail **en** deux mois [*It will take her two months to do the work*]
- > Elle va obtenir son diplôme **en** deux ans [*It will take her two years to get her degree*]

VI. AVANT, APRÈS and JUSQU'À

1. Avant [*before*]:

avant + noun

avant de + infinitive

avant que + sentence with subjunctive

Exemples:

Vous devriez partir **avant la pluie**

Nous allons prendre un parapluie **avant de partir**

Il va s'en aller **avant que Maurice revienne**

2. Après [*after*]:

après + noun

après + past infinitive

après que + sentence with indicative

Exemples:

Nous ferons la vaisselle **après le dîner**

Nous irons nous coucher **après avoir rangé la vaisselle**

Nous partirons **après que nous aurons fait le ménage [futur antérieur]**

Nous sommes partis **après que nous avons fait le ménage [passé composé]**

3. Jusqu'à [*until*]:

jusqu'à + noun

jusqu'à ce que + sentence with subjunctive

Exemples:

Nous attendrons **jusqu'à la nuit**

Nous attendrons **jusqu'à ce que Maurice revienne**

ATTENTION:

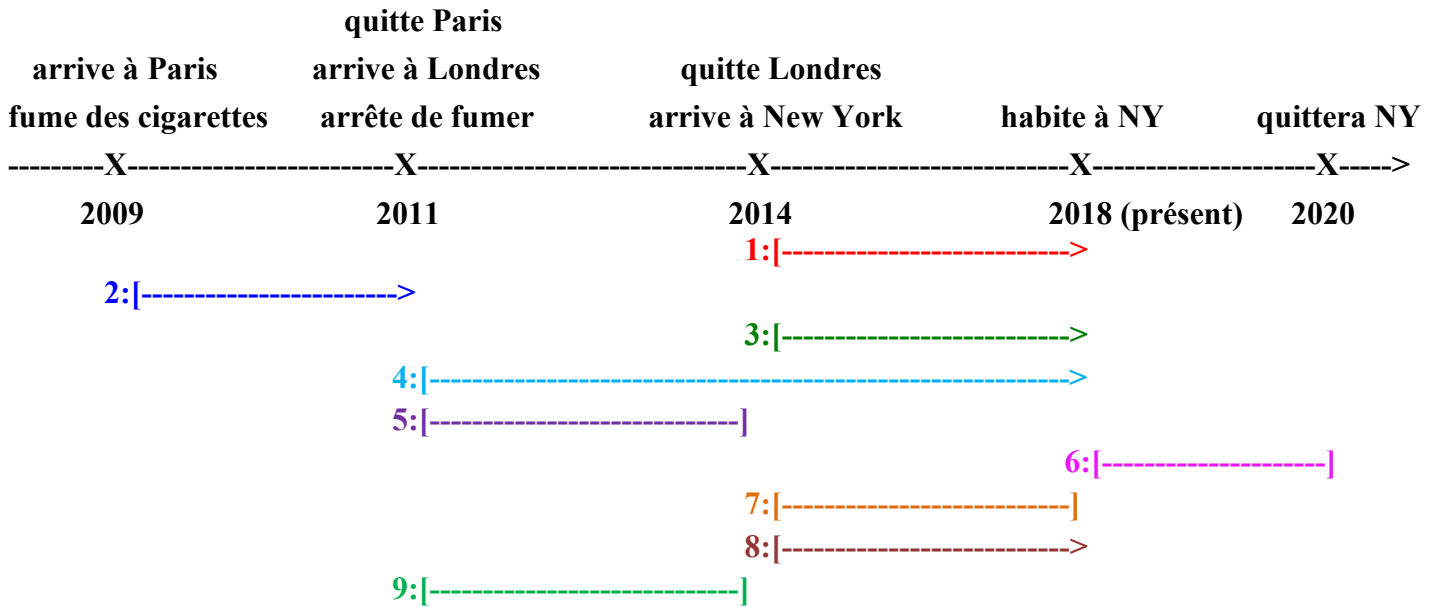
In the negative, "until" is NOT usually translated with "jusqu'à" but with "avant"

Example: Nous **ne** le reverrons **pas avant** samedi

= *We won't see him again until Saturday.*

VII. DEPUIS, PENDANT, POUR and IL Y A / ÇA FAIT

La vie de Lorraine



-DEPUIS + moment in the past [*since*] OR past duration [*for ≠ during*]

Depuis quand? Depuis combien de temps? Depuis quelle heure/année/date, etc.?

[*Since when? Since how long?*]

à la forme affirmative: **présent** ou **imparfait**

à la forme négative: **présent** ou **passé composé**

•unfinished action

1: in the **present**: Lorraine **habite** à New York **depuis 4 ans / depuis 2014**
present

[*She has lived in NYC for 4 years / since 2014*]

2: in the **past**: Lorraine **habitait** à Paris **depuis 2 ans / depuis 2009** quand elle est partie à Londres
imparfait

[*She had lived in Paris for 2 years / since 2009 when she left for London*]

•action that used to be done but has not been done in a while

3: Lorraine **n'a pas déménagé** depuis 4 ans / depuis 2014
passé composé

[*She has not moved for 4 years / since 2014*]

4: Lorraine **ne fume plus** depuis 7 ans / depuis 2011
présent

[*She stopped smoking 7 years ago / She has not smoked in 7 years*]

-PENDANT [for = during] - Pendant combien de temps? [For how long?]

•**finished past action** + duration of action

5: Lorraine **a habité** à Londres **pendant 3 ans** [*She lived in London for 3 years*]
passé composé

•**future action** + duration of action

6: Lorraine **habitera** encore à New York **pendant 2 ans** [*She will live in NYC for another 2 years*]
futur

-POUR [for = during] - Pour combien de temps? [For how long?]

•**FUTURE action** + duration of action

6: Lorraine **habitera** encore à New York **pour 2 ans** [*She will live in NYC for another 2 years*]
futur

-IL Y A / ÇA FAIT (QUE) - Il y a / Ça fait combien de temps? [How long ago?]

•**finished past action** + time elapsed **since end** of action

7: Lorraine **a quitté** Londres **il y a 4 ans / ça fait 4 ans** [*She left London 4 years ago*]
Ça fait / Il y a 4 ans QUE Lorraine **a quitté** Londres [*It's been 4 years since she left London*]
passé composé

•**unfinished action** + time elapsed **since beginning** of action

8: **Ça fait / Il y a 4 ans QUE** Lorraine **habite** à New York [*She has lived in NYC for 4 years*]
présent

= Lorraine **habite** à New York **depuis 4 ans**: see **1**

-IL Y AVAIT / ÇA FAISAIT QUE - Il y avait / Ça faisait combien de temps?

finished past action + time elapsed **within past since end of action**

9: **Il y avait / Ça faisait 3 ans que** Lorraine **avait quitté** Paris quand elle est arrivée à New York
plus-que-parfait

[*She had left Paris 3 years earlier when she arrived in NYC*]

Il y avait / Ça faisait 3 ans que Lorraine **habitait** Londres quand elle est partie pour New York
imparfait

[*She had been living in London for 3 years when she left for NYC*]

= Lorraine **habitait** Londres **depuis 3 ans** quand elle est partie pour
New York: see **2**

ATTENTION:

- **Pendant** can also be used in the present tense:

Je **travaille** pendant deux heures chaque jour [*I work for two hours daily*]

- **Pendant** → **Pendant QUE** [*while*] + **subject** + **verb**:

Pendant que je **travaille** / **travillais**, elle regarde / regardait un film
[*While I am / was working, she is / was watching a film*]

- **Depuis** → **Depuis QUE** [*since*] + **subject** + **verb**:

Elle **habite** à Marseille **depuis que** **ses parents ont déménagé**

Ils **vivaient** en France **depuis qu'ils étaient** petits quand ils ont déménagé en Angleterre

Je **n'ai pas ouvert** un livre **depuis que j'ai reçu** mon diplôme

Il **ne travaille plus** depuis qu'il **est tombé** malade

VIII. QUAND / LORSQUE, AUSSITÔT QUE / DÈS QUE, TANT QUE

These expressions can be used with a variety of indicative tenses:

Examples: **Quand** il **fait** beau, j'**aime** aller à la plage

Tant qu'il y a de la vie, il y **a** de l'espoir (proverbe français)

Dès qu'il est arrivé, il **s'est mis** à jouer du piano

Lorsqu'elle est venue, il **faisait** beau.

Tant que j'étais en Espagne, je **mangeais** à 10 heures du soir.

Quand nous **avons** vingt ans, nous **sommes allés** en vacances à Londres.

NOTE: In a complex sentence in the future tense, French uses **the future**, **contrary to English**, after these expressions:

futur simple:

Examples: Je lui **donnerai** ton message **lorsque** je la **verrai**.

[*I will give her your message when I see [present] her*]

Aussitôt que tu **iras** mieux, tu **pourras** sortir.

[*As soon as you feel [present] better, you'll be able to get out*]

Tant qu'il fera beau et chaud, nous nous **baignerons** dans la mer.

[*As long as the weather is [present] nice and warm, we'll swim in the sea*]

futur antérieur:

Exemples: **Quand j'aurai vu** ce documentaire (1), je **comprendrai** mieux la situation (2).

[*Once I've seen this documentary, I will better understand the situation*]

Dès que tu **auras terminé** cet exercice (1), nous **irons** au cinéma (2).

[*As soon as you are done with this exercise, we'll go see a movie*]

IX. Other expressions of time

au même moment / instant [*at the same time*]

pendant ce temps(-là) / cependant [*meanwhile*]

entre-temps [*in the meantime*]

(à) chaque fois que... [*every time that...*]

à chaque instant / moment [*all the time*]

de temps en temps [*once in a while*]

frequency adverbs:

(-) ne jamais, parfois/quelquefois, souvent, toujours (+)

successive actions:

d'abord - puis / ensuite (*then: succession*) - alors (*then: consequence*) -enfin / finalement

Other sections to review @ *French Grammar Games for Grammar Geeks*:

-Infinitive (Verb Challenge)

-Indicative (Verb Challenge)

-Subjunctive (Verb Challenge)